

*Bisco*

CE 0459

# ***BARRIER GEL***

*Etchant Protectant*

## Instructions for Use

IN-153R4  
Rev. 5/16



BISCO, Inc.  
1100 W. Irving Park Rd.  
Schaumburg, IL 60193  
U.S.A.  
847-534-6000  
1-800-247-3368

**Caution:** U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a licensed Dentist.

# BARRIER GEL\*

## Etchant Protectant General Information

BISCO **BARRIER GEL** may be placed to protect areas where etching is not desired. It may also be used to protect a small area of tissue that may still be exposed after the rubber dam is placed.

### Indications for Use

Protect areas where etching is not desired.

### Warning:

- Do not use hydrofluoric acid etchant until you have thoroughly read and understand those instructions.

### Caution:

- Cross-contamination: Product may contain items that are designed for one time use. Dispose of used or contaminated unit-dose components and accessories. Do not clean, disinfect or reuse.

### Precautions:

- Safety data sheet available on request.
- Safety data sheet available at [www.Bisco.com](http://www.Bisco.com).

## Instructions for Use

**NOTE:** Care must be taken to avoid having porcelain etchant contact glazed porcelain surfaces since these surfaces will lose their gloss.

1. Isolate the area to be repaired with a rubber dam.
2. Place **BARRIER GEL** on gingival tissue that may be exposed or on porcelain to protect areas where etching is not desired.
3. After etching according to manufacturer instructions, suction the porcelain etchant along with the **BARRIER GEL** to remove. Rinse with a copious amount of water with suction and air dry.

**HYGIENE:** Re-cap syringes with the luer lock cap. Use of commonly available hygienic protective covering to avoid any contamination of syringes during treatment is recommended.

**DISPOSAL:** Refer to community provisions relating to waste. In their absence, refer to national or regional provisions relating to waste.

**STORAGE:** Store at room temperature (20°C/68°F - 25°C/77°F).

**WARRANTY:** BISCO, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. BISCO, Inc. does not accept liability for any damages or loss, either direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connection therewith.

\*BARRIER GEL is manufactured by BISCO, Inc.

# BARRIER GEL\*

Gel d'isolation contre les agents de mordançage

## Information générale

Le gel d'isolation **BARRIER GEL** de BISCO peut être placé pour protéger les zones où le mordançage n'est pas souhaité. Il peut également être utilisé pour protéger de petites surfaces tissulaires restant susceptibles d'être exposées après mise en place de la digue en caoutchouc.

### Indications

Protection des zones où le mordançage n'est pas souhaité.

### Avertissement :

- Ne pas utiliser d'agent de mordançage à base d'acide fluorhydrique avant d'avoir lu et parfaitement compris les présentes instructions.

### Mise en garde :

- Contamination croisée : Produit susceptible de contenir des accessoires exclusivement destinés à un usage unique. Jeter les unidoses et accessoires utilisés ou contaminés. Ne pas nettoyer, désinfecter ou réutiliser.

### Précautions :

- Fiche de données de sécurité disponible sur demande.
- Fiche de données de sécurité disponible sur [www.Bisco.com](http://www.Bisco.com).

## Instructions d'utilisation

**NOTE** : Les surfaces céramiques glacées adjacentes à la zone de réparation ne doivent pas rentrer en contact avec l'agent de mordançage qui fait perdre cet aspect.

1. Isoler la zone de réparation à l'aide d'une digue en caoutchouc.
2. Placer **BARRIER GEL** sur les tissus gingivaux pouvant être exposés et les surfaces céramiques non-concernées par le collage, afin de prévenir le risque de contact avec le gel de mordançage.
3. Après mordançage selon les instructions du fabricant, éliminer par aspiration l'agent de mordançage en même temps que le **BARRIER GEL**. Rincer abondamment à l'eau puis aspirer et sécher à l'air comprimé.

**HYGIÈNE** : Refermer les seringues avec le capuchon Luer Lock. L'utilisation de pochettes de protection hygiéniques couramment disponibles pour éviter toute contamination des seringues au cours du traitement, est recommandée.

**CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION** : Se référer aux dispositions communautaires relatives à l'élimination des déchets. En l'absence de telles dispositions, se référer aux dispositions nationales ou régionales relatives à l'élimination des déchets.

**CONSERVATION** : Conserver à température ambiante (20°C/68°F - 25°C/77°F).

**GARANTIE** : BISCO, Inc. s'engage à remplacer tout produit avéré défectueux. BISCO, Inc. ne peut être tenu responsable des dommages ou pertes, directes ou indirectes, consécutives à une utilisation non-conforme ou à une mise en œuvre incorrecte des produits. Avant toute utilisation, l'utilisateur est tenu de vérifier que le produit est compatible avec l'usage qu'il veut en faire. L'utilisateur assume tous les risques et les conséquences qui peuvent en découler.

\*BARRIER GEL est fabriqué par BISCO, Inc.

**NO**

## **BARRIER GEL\***

Etsemiddelvern

### **Generell informasjon**

BISCO **BARRIER GEL** (barrieregel) kan plasseres på områder der etsing ikke er ønskelig. Den kan også brukes til å beskytte et lite vevsområde som kan fortsatt være eksponert etter at kofferdammen er påsatt.

#### **Bruksområder:**

Beskytte områder der etsing ikke er ønskelig.

#### **Advarsel:**

- Ikke bruk et etsemiddel med hydrogenfluorsyre før disse instruksjonene er nøye gjennomlest og forstått.

#### **Forsiktig:**

- Krysskontaminasjon: Produktet kan inneholde artikler som er laget for engangsbruk. Kast brukte eller kontaminerte enhetsdosekomponenter og tilbehør. Skal ikke rengjøres, desinfiseres eller brukes på nytt.

#### **Forhåndsregler:**

- HMS-Datablad er tilgjengelig på forespørsel
- Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på [www.bisco.com](http://www.bisco.com)

### **Bruksanvisning**

**MERK:** Det må utvises forsiktighet for å unngå at porselensetsemiddelet kommer i kontakt med glasserte porselensoverflater, da disse flatene vil miste sin glans.

1. Isolér området som skal repareres med en kofferdam.
2. Plasser **BARRIER GEL** på evt. eksponert tannkjøtt eller på porselenet for å beskytte områder der etsing ikke er ønskelig.
3. Etter etsing er utført i henhold til produsentens instruksjoner, avsuges porselensetsemiddelet sammen med **BARRIER GEL** for å fjerne den. Skyll med rikelige mengder vann med avsug og lufttørk.

**HYGIENE:** Sett alltid tilbake luer lock cap. Av hygieniske årsaker anbefaler vi å bruke beskyttelse for å unngå kontaminasjon av sprøyten.

**AVHENDING:** Se kommunale forskrifter som gjelder for avfallshåndtering. Hvis disse ikke finnes, se nasjonale eller regionale forskrifter som gjelder for avfallshåndtering.

**OPPBEVARING:** Oppbevares ved romtemperatur (20°C/68°F - 25°C/77°F).

**GARANTI:** BISCO, Inc. tar ansvar for å erstatte produkter som påviselig er mangelfulle. BISCO, Inc. aksepterer ikke ansvar for eventuelle skader eller tap, enten de er direkte eller indirekte, som har oppstått som følge av å bruke eller ikke kunne bruke produktet slik det er beskrevet. Før det brukes, er det brukerens ansvar å vurdere om produktet egner seg for tiltenkt bruk. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar forbundet med bruk.

\*BARRIER GEL er produsert av BISCO, Inc.

BISCO, INC.  
1100 W. Irving Park Rd.  
Schaumburg, IL 60193  
U.S.A.  
847-534-6000  
1-800-247-3368  
[www.bisco.com](http://www.bisco.com)

 BISCO France  
120, allée de la Coudoulette  
13680 Lançon de Provence  
France  
Tél. : 33-4-90-42-92-92